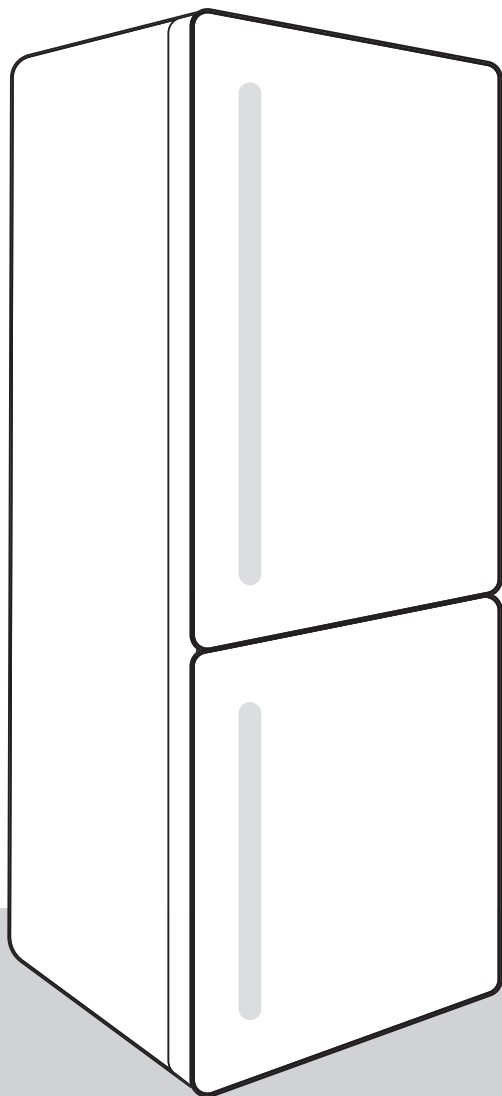


NÁVOD NA POUŽITIE
SKRIŇOVEJ CHLADNIČKY S
MRAZNIČKOU



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>

Odkaz na databázu EU EPREL

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom. Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na www.theenergylabel.eu.

Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Mraznička je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

Obsah

Dôležité poznámky a opatrenia	5
Pred prvým použitím spotrebiča	5
Dôležité bezpečnostné pokyny	5
Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča	8
Ochrana životného prostredia	9
Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou	11
Inštalácia a pripojenie	12
Výber miestnosti	12
Inštalácia spotrebiča	12
Pripojenie spotrebiča do siete	14
Zmena smeru otvárania dverí	15
Opis spotrebiča	19
Ovládanie spotrebiča	20
Ovládacia jednotka 1	20
Ovládacia jednotka 2	24
Vnútorne vybavenie spotrebiča	27
Polica	27
Držiak na fľaše *	27
Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) * (záleží od modelu)	27
Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) * (záleží od modelu)	27
Zásuvka ZeroZone *	28
Zmena zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu *	29
Regály dvierok	29
Systém distribúcie vzduchu (MultiFlow) *	30
Systém distribúcie vzduchu s ionizátorom vzduchu (MultiFlow/IonAir) *	30
Technológia AdaptTech	30
Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči	31
Uskladňovanie potravín v chladničke	32
Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín	32
Prevenca kontaminácie potravín	32
Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín	33
Postup mrazenia	33
Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia	33
Skladovanie priemyselne mrazených potravín	33
Doba uskladnenia mrazených potravín	34
Rozmrazovanie mrazených potravín	34
Rozmrazovanie spotrebiča	35
Automatické rozmrazovanie chladničky	35
Odmrazenie mrazničky NoFrost	35
Ručné odmrazenie mrazničky NoFrost	35
Čistenie spotrebiča	37
Odstraňovanie problémov	38

Dôležité poznámky a opatrenia

Pred prvým použitím spotrebiča

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Návod na použitie zahŕňa verziu/model mrazničky No Frost, ktorá je vybavená ventilátorom a proces rozmrazovania je automatický (platí len pre vybrané modely).

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.

Dôležité bezpečnostné pokyny



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

VAROVANIE! Na zadnú stranu spotrebiča neinštalujte prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa tak zabránilo nebezpečenstvu.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prívodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!

 **VAROVANIE!**
UPOZORNENIE! Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.

 **VAROVANIE!**
UPOZORNENIE! Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

 **VAROVANIE!**
UPOZORNENIE! Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

Nebezpečenstvo omrzlín

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

Ochrana detí a citlivých osôb

Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ neboli poučené o používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obal určený na ochranu spotrebiča alebo jeho jednotlivých častí počas prepravy a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenía.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

Len pre európske trhy

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu chladničku plniť a vyprázdňovať.

Upozornenia ohľadom chladiva

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča



VAROVANIE! Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných obytných budovách,
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- na katering a podobné použitie, ktoré nesúvisí s predajom.

VAROVANIE!

UPOZORNENIE! Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

Vo vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdnite spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).

Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiva a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.

VAROVANIE!

UPOZORNENIE! Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.

Ochrana životného prostredia

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.

Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



■ Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou

- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).

Inštalácia a pripojenie

Výber miestnosti

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

Popis	Trieda	Rozsah okolitej teploty v °C	Relatívna vlhkosť vzduchu
Rozšírená mierna	SN	+10 do +32	≤75%
Mierna	N	+16 do +32	
Subtropická	ST	+16 do +38	
Tropická	T	+16 do +43	



INFORMÁCIA!

Tento spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.



INFORMÁCIA!

Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!

- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

Poznámka: Spotrebič umiestnite do dostatočne veľkej miestnosti, v ktorej musí byť na každých 8 gramov chladiva, minimálne 1 m³ priestoru. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku v interiéri spotrebiča.

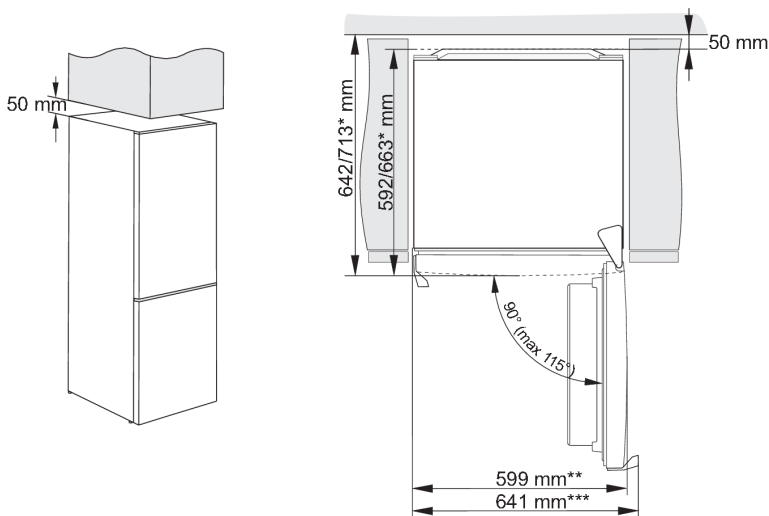
Inštalácia spotrebiča

Inštaláciu spotrebiča by mali vykonávať aspoň dve osoby, aby ste sa vyhli akémukoľvek zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.

- Spotrebič musí byť vyrovnaný alebo mierne naklonený, dozadu na pevnom povrchu. V prednej časti je spotrebič vybavený dvomi nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča. V zadnej časti sú kolieska pre ľahšiu inštaláciu spotrebiča (iba pri niektorých modeloch).



- Potom, čo ste zrovnali spotrebič pomocou nastaviteľných nožičiek, pre lepšiu stabilitu spotrebiča, prispôbte aj ďalšiu nožičku.
- Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho v blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.
- Tento spotrebič je voľne stojaci. Ak chcete dosiahnuť deklarovanú/minimálnu spotrebu energie, musíte medzi stenou a zadnou časťou spotrebiča a nad spotrebičom zabezpečiť 50 mm voľného priestoru. Zaistíte tiež okolo spotrebiča a nad ním dostatočnú cirkuláciu vzduchu.
- Spotrebič môžete umiestniť aj vedľa alebo medzi nábytkové prvky, resp. ku stene. V prípade takéhoto umiestnenia bude spotrebič fungovať bezchybne, avšak sa môže zvýšiť spotreba energie. Dodržiavajte minimálne vzdialenosti nad a za spotrebičom tak, ako je to uvedené na obrázku.
- Nechajte potrebný priestor, aby sa dali otvárať dvere a vysúvať police či zásuvky (pozri inšalačnú schému).



* záleží od modelu

** model s integrovanou rukoväťou

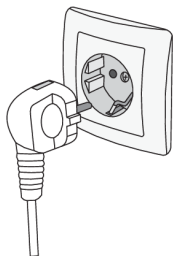
*** model s vonkajšou rukoväťou

Upozornenie: Pri umiestnení spotrebiča do verzie Side by Side je potrebné zakúpiť a nainštalovať anti-rosný (anti-kondenzačný) set.

Kód pre objednanie sady:

Suchá miestnosť (relatívna vlhkosť pod 60%)	Spotrebiče s výškou 1850 mm
plastová lišta	
ŠEDÁ	850659

Pripojenie spotrebiča do siete



- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako $\pm 6\%$.

Zmena smeru otvárania dverí

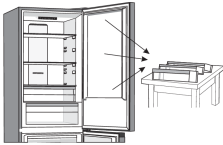
Smer otvárania dverí spotrebiča sa dá zmeniť.

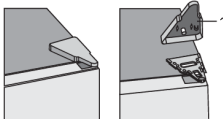
Poznámka: Pred zámenou smeru otvárania dverí, spotrebič odpojte od elektrickej siete!

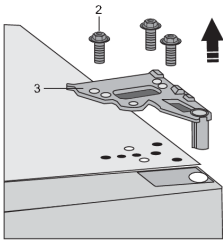
Potrebné náradie:	
	zastrkávací kľúč č. 8
	križový skrutkovač
	tenký skrutkovač
	Kľúč č. 8

Poznámka:

- Ak chcete získať prístup k dielom v spodnej časti spotrebiča, požiadajte o pomoc inú osobu alebo spotrebič jemne položte na mäkký povrch, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Ak chcete zmeniť smer otvárania, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

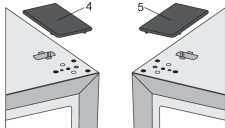
- 

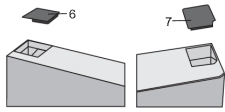
Postavte spotrebič do zvislej polohy. Otvorte horné dverka, aby ste mohli powyberať všetky regály z dveriek (aby nedošlo k ich poškodeniu) a potom zatvorte dverka.
- 

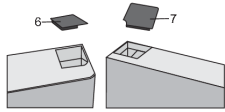
Odstráňte kryt z horného závesu (1).
- 

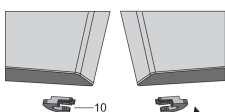
Odskrutkujte skrutky (2) a odstráňte záves (3). Počas montáže držte dverka, aby nespadli.
- 

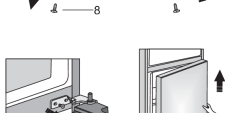
Zložte horné dverka zo stredného závesu opatrným nadvíhnutím dveriek priamo hore. Položte dverka na hladký povrch.

5.  Z plastového vrečka vyberte kryt (pravý) (4) a umiestnite ho na miesto, odkiaľ ste odstránili horný záves. Odstráňte a uložte kryt z druhej strany (5), na ktorú bude záves premiestnený. Kryt z druhej strany (5), kde sa budete záves montovať, odstráňte a odložte.

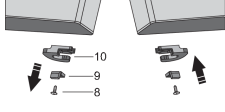
6.  Odstráňte krytku (6) z ľavej strany horných dvierok. Potom odstráňte krytku (7) z pravej strany horných dvierok. Namontujte krytku (7) na ľavú stranu horných dvierok a krytku (6) na pravú stranu horných dvierok.

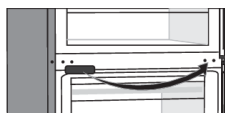
7.  Odskrutkujte skrutku (8) a odstráňte držiak dvierok (10) a dverovú zarážku (9). Potom pomocou skrutky (8) namontujte držiak dvierok, ktorý je priložený vo vrecku a dverovú zarážku (9). Odložte si držiak dvierok (10) pre prípad, že ho budete neskôr potrebovať.

8.  Odskrutkujte skrutky zo stredného závesu a odstráňte ho. Potom odstráňte spodné dvierka zo spodného závesu.

9.  Položte spodné dvierka na hladký povrch. Odskrutkujte skrutku (8) a odstráňte držiak dvierok (10) a dverovú zarážku (9). Potom pomocou skrutky (8) pripevnite držiak dvierok, ktorý je priložený vo vrecku a dverovú zarážku (9). Odložte si držiak dvierok (10) pre prípad, že ho budete neskôr potrebovať.

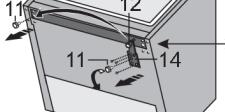
10.  Odstráňte kryt stredného závesu a premiestnite ho na opačnú stranu.

11.  Nakloňte spotrebič dozadu a odstráňte nastaviteľnú nožičku (11).

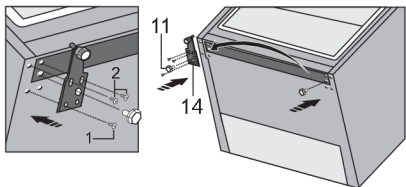
12.  Odskrutkujte 3 skrutky zo spodného závesu (14) a odstráňte ho. Odstráňte dodatočnú nožičku (12) zo spodného čapu závesu (13). Odskrutkujte čap (13) zo spodného závesu a priskrutkujte ho na opačnú stranu závesu, kompletne aj s dodatočnou nožičkou (12).

13.  Odskrutkujte 3 skrutky zo spodného závesu (14) a odstráňte ho. Odstráňte dodatočnú nožičku (12) zo spodného čapu závesu (13). Odskrutkujte čap (13) zo spodného závesu a priskrutkujte ho na opačnú stranu závesu, kompletne aj s dodatočnou nožičkou (12).

14.  Odskrutkujte 3 skrutky zo spodného závesu (14) a odstráňte ho. Odstráňte dodatočnú nožičku (12) zo spodného čapu závesu (13). Odskrutkujte čap (13) zo spodného závesu a priskrutkujte ho na opačnú stranu závesu, kompletne aj s dodatočnou nožičkou (12).

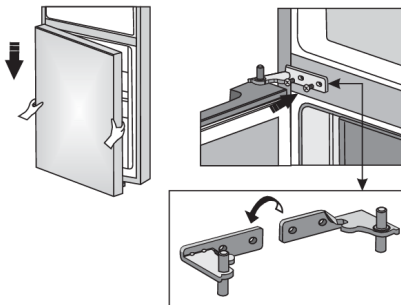
15.  Odskrutkujte 3 skrutky zo spodného závesu (14) a odstráňte ho. Odstráňte dodatočnú nožičku (12) zo spodného čapu závesu (13). Odskrutkujte čap (13) zo spodného závesu a priskrutkujte ho na opačnú stranu závesu, kompletne aj s dodatočnou nožičkou (12).

13.



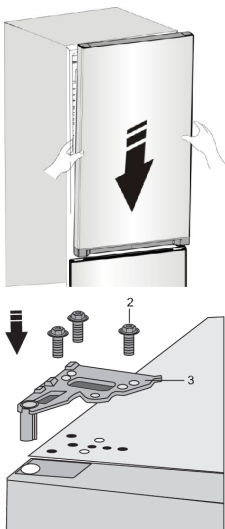
Záves (14) pripevníte na opačnú stranu pomocou skrutiek. Skrutky by mali byť pripevnené v poradí uvedenom na obrázku nižšie. Najprv utiahnite skrutku 1, následne skrutku 2. Potom naskrutkujte nastaviteľnú nožičku (11).

14.



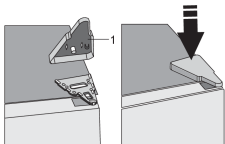
Spodné dvere nasadíte na spodný záves a podržite ich. Otočte stredný záves o 180°. Podložku umiestnite do správnej polohy a stredný záves nastavte tiež do správnej polohy, aby ste mohli na svoje miesto namontovať spodné dvierka.

15.



Horné dvierka umiestnite do správnej polohy a so skrutkami (2) pripevníte horný záves (3). Počas montáže držte horné dvierka.

16.



Nasadíte kryt horného závesu (1).

17. Otvorte horné dvierka a vráťte regály dvierok na miesto. Potom zatvorte dvierka.

Poznámka: Ak má váš model rukoväť, potom ju podľa nasledujúcich pokynov presuňte na druhú stranu .

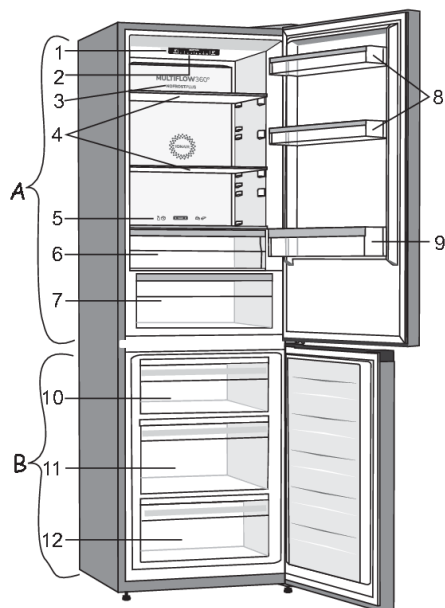
Odstráňte kryt (1) a odskrutkujte skrutky (2), ako je znázornené na obrázku. Otočte rukoväť (3) o 180° a umiestnite ju na opačnú stranu. Potom upevnite skrutky (2) a nasadte krytky (1).



Opis spotrebiča

Vnútorné vybavenie spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.



A Chladnička

1. Ovládacia jednotka
2. LED osvetlenie
3. Systém distribúcie vzduchu (MultiFlow)
4. Sklenené poličky
5. Posuvník na prestavenie zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu *
6. Zásuvka ZeroZone *
7. Zásuvka na ovocie a zeleninu CrispZone s regulátorom vlhkosti *
8. Nízke dvierkové regály
9. Polička na fľaše

B Mraznička

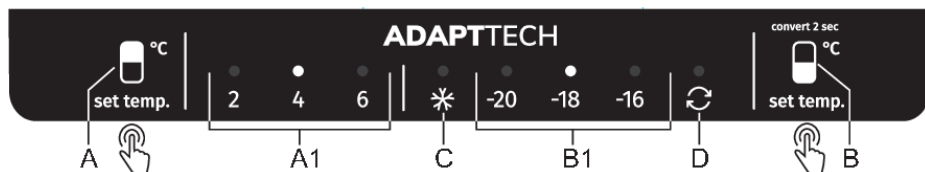
10. Horná zásuvka na mrazenie a skladovanie
11. Hlboká zásuvka SpaceBox na mrazenie a skladovanie
12. Spodná zásuvka na skladovanie

* Platí len pre určité modely

- Zásuvky sú opatrené ochranou proti neúmyselnému vytiahnutiu. Ak chcete odstrániť zásuvku zo spotrebiča, vytiahnite ju čo najviac ako to pôjde, potom ju vpredu nadvihnite a úplne vytiahnite.

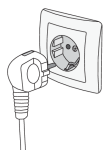
Ovládanie spotrebiča

Ovládacia jednotka 1



- A** Tlačidlo na nastavenie teploty chladiacej časti
- A1** Zobrazenie nastavenej teploty chladiacej časti (Kontrolka svieti nad nastavenou teplotou)
- B** Tlačidlo na nastavenie teploty mraziacej časti a ďalších funkcií
- B1** Zobrazenie nastavenej teploty mraziacej časti (Kontrolka svieti nad nastavenou teplotou)
- C** Zobrazenie funkcie intenzívneho mrazenia (Ak je aktivované intenzívne mrazenie, kontrolka svieti nad symbolom C)
- D** Zobrazenie funkcie Convert (Ak je aktivovaná funkcia Convert, kontrolka svieti nad symbolom D)

Vypnutie/zapnutie spotrebiča



Ak chcete spotrebič **zapnúť**, zapojte napájací kábla do elektrickej siete.

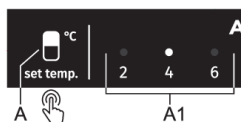
Ak chcete spotrebič **vypnúť**, vytiahnite napájací kábla z elektrickej siete.

Nastavenie teploty v spotrebiči

-I- INFORMÁCIA!

- Spotrebič má továrensky nastavenú odporúčanú teplotu, a síce v priestore chladničky 4 °C a v priestore mrazničky -18 °C.
- Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do spotrebiča nekladajte žiadne potraviny.

Nastavenie teploty chladiacej časti

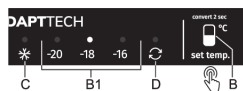


- Požadovanú teplotu nastavte pomocou tlačidla **A**.
- Tlačidlo **A** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti požadovaná teplota.
- Nastavenia sa posúvajú v kruhu, sprava doľava.

Číslice 2, 4 a 6 označujú teplotu v °C v chladiacej časti zariadenia.

- Odporúčaná teplota je +4 °C. Pri tejto teplote sú kvalita a čerstvosť potravín zachované dlhší čas.
- Ak je teplota miestnosti, v ktorej sa spotrebič nachádza nižšia ako 16 °C, odporúčame teplotu nastaviť na menej ako 4 °C.

Nastavenie teploty mraziacej časti



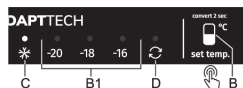
- Požadovanú teplotu nastavte pomocou tlačidla **B**.
- Tlačidlo **B** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti požadovaná teplota.
- Nastavenia sa posúvajú v kruhu, sprava doľava.

Číslice -20, -18 a -16 označujú teplotu v °C v mraziacej časti zariadenia.

- Odporúča sa nastaviť teplotu na -18 °C, pretože kvalita a čerstvosť potravín sa takto udrží dlhšie.

Funkcia intenzívne mrazenie (Super zmrazovanie)

- Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo 24 hodín pred pridaním väčšieho množstva potravín.



Zapnutie: ak chcete zapnúť intenzívne mrazenie, tlačidlo **B** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti kontrolka nad symbolom **C**.



INFORMÁCIA!

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, teplota v chladničke a mrazničke môže byť nižšia.



INFORMÁCIA!

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.

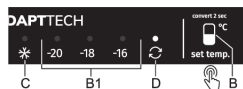
Intenzívne mrazenie (horná mraziaca zásuvka): Funguje na princípe intenzívneho vŕhania studeného vzduchu a to iba v hornej zásuvke mraziacej časti chladničky. Vďaka rýchlemu mrazeniu sa v potravinách uchovávajú vitamíny, minerály a živiny dlhšiu dobu.

Vypnutie: znova stlačte tlačidlo **B** a vyberte si požadovanú teplotu **B1**. Kontrolka nad symbolom **C** zhasne. Ak nastavenie nevypnete ručne, vypne sa automaticky (asi po dvoch dňoch) a teplota sa vráti na naposledy uloženú hodnotu.

- Ak dôjde k výpadku elektrického prúdu v čase, keď je funkcia intenzívneho mrazenia aktívna, k jej reštartovaniu dôjde, keď sa dodávka elektriny obnoví.

Funkcia Convert

Celý mraziaci priestor môžete zmeniť na **ZeroZone**. V tomto priestore sa teploty pohybujú okolo 0°C alebo niečo pod 0°C, preto v ňom neskladujte potraviny citlivé na nízke teploty - potraviny môžu zmrznúť. Pred prepnutím vyprázdňte mraziaci priestor, aby sa mrazené potraviny nerozmrazili a nepokazili.



- **Aktivácia funkcie Convert:** tlačidlo **B** stlačte a podržte, kým nezaznie pípnutie a nerozsvieti sa kontrolka nad symbolom **D**.
- Ak aktivujete túto funkciu, mraziaci priestor nastavíte na teplotu 0°C. Kým mraziaci priestor nedosiahne príslušnú teplotu, kontrolka nad symbolom **D** bude blikať. Po dosiahnutí teploty sa rozsvieti.

- Teploty sú približné a závisia od teploty okolia, frekvencie otvárania dverí a množstva vložených potravín. Vyššie nastavené teploty v **ZeroZone** podmieňujú vyššie teploty v chladiacom priestore a naopak. Upravte nastavenie podľa prevádzkových podmienok.
- Aktiváciou funkcie **Convert** sa prerušia všetky ostatné funkcie.
- **Deaktivácia funkcie Convert:** znova stlačte a podržte tlačidlo **B**, kým nezaznie pípnutie a kontrolka nad symbolom **D** zhasne.
- Po deaktivácii sa vráti to nastavenie, ktoré bolo naposledy nastavené pred zapnutím funkcie **Convert**.



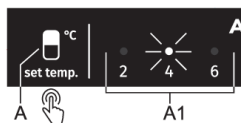
INFORMÁCIA!

Činnosť funkcie Convert vplýva aj na teplotu v zásuvke **ZeroZone** (pozri kapitolu Popis spotrebiča). Keď je táto funkcia zapnutá, zásuvka nedosiahne teplotu okolo 0 °C, ale bude bez ohľadu na nastavenie alebo polohu posuvníka fungovať ako **zásuvka na ovocie a zeleninu**, kvôli čomu sa v nej môžu potraviny pokaziť. Preto odporúčame, aby ste potraviny, ktoré sú citlivé na vyššie teploty, premiestnili na iné, vhodnejšie miesto.

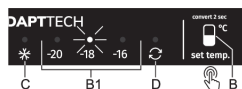
Upozornenie na vysokú teplotu

- Zakaždým, keď sa zariadenie nanovo zapne, alarm bude mať 24-hodinové oneskorenie. Ak spotrebič počas tejto doby nedosiahne príslušnú teplotu, zaznie alarm.

Ak je teplota v spotrebiči príliš vysoká, aktivuje sa zvukový alarm (prerušovaný tón) a kontrolka bude blikať nad nastavenou teplotou priestoru, v ktorom je teplota zvýšená.



Ak je zvýšená teplota v chladiacej časti, kontrolka blikať nad nastavenou teplotou **A1**.



Ak je zvýšená teplota v mraziacej časti, kontrolka blikať nad nastavenou teplotou **B1**.

Vypnutie alarmu:

- Zvukový alarm vypnete stlačením tlačidla **A** alebo **B**. Ak alarm nevypnete, tak sa zapne sám každú hodinu a bude zvoniť asi 15 minút.
- Prvým stlačením tlačidla **A** alebo **B** vypnete alarm, s ďalším stlačením však už zmeníte nastavenie spotrebiča.
- Kontrolka nad nastavenou teplotou **A1** alebo **B1** bude blikať, kým zariadenie nedosiahne príslušnú teplotu.

Upozornenie na otvorené dvere

Ak sú dvierka chladiaceho alebo mraziaceho priestoru otvorené dlhšie ako 2 minúty, ozve sa zvukový alarm (opakované pípanie). Ak zvukový alarm nevypnete, bude zvučať 10 minút.

Vypnutie alarmu: Keď dvere zatvoríte, upozornenie sa deaktivuje.



INFORMÁCIA!

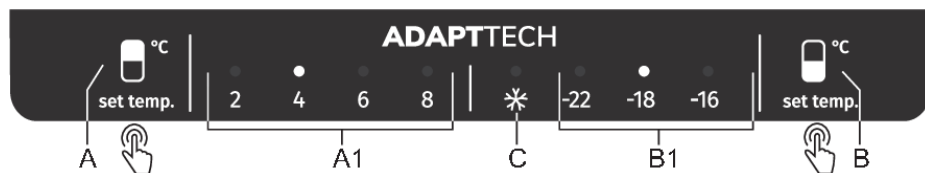
Ak alarm vypnete stlačením tlačidla **B**, a dvere budú ešte stále otvorené, tak sa v priebehu 4 minút znovu aktivuje.



INFORMÁCIA!

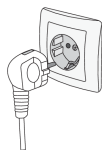
Ak necháte dvere otvorené dlhšie ako 10 minút, alarm sa zastaví a začne blikat kontrolka nad zobrazením teploty -16°C , resp. -18°C . Spotrebič sa prepne do núdzového režimu, aby bolo aj napriek otvoreným dverám zabezpečené dostatočné chladenie a zabránilo sa kazeniu potravín.

Ovládacia jednotka 2



- A** Tlačidlo na nastavenie teploty chladiacej časti
- A1** Zobrazenie nastavenej teploty chladiacej časti (Kontrolka svieti nad nastavenou teplotou)
- B** Tlačidlo na nastavenie teploty mraziacej časti a ďalších funkcií
- B1** Zobrazenie nastavenej teploty mraziacej časti (Kontrolka svieti nad nastavenou teplotou)
- C** Zobrazenie funkcie intenzívneho mrazenia (Ak je aktivované intenzívne mrazenie, kontrolka svieti nad symbolom C)

Vypnutie/zapnutie spotrebiča



Ak chcete spotrebič **zapnúť**, zapojte napájací kábla do elektrickej siete.

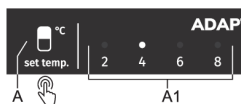
Ak chcete spotrebič **vypnúť**, vytiahnite napájací kábla z elektrickej siete.

Nastavenie teploty v spotrebiči

☀- INFORMÁCIA!

- Spotrebič má továrensky nastavenú odporúčanú teplotu, a síce v priestore chladničky 4 °C a v priestore mrazničky -18 °C.
- Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do spotrebiča nekladajte potraviny.

Nastavenie teploty chladiacej časti

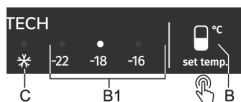


- Požadovanú teplotu nastavte pomocou tlačidla **A**.
- Tlačidlo **A** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti požadovaná teplota.
- Nastavenia sa posúvajú v kruhu, sprava doľava.

Číslice 2, 4, 6 a 8 označujú stupne Celzia (°C) v chladničke.

- Odporúčaná teplota je +4 °C. Pri tejto teplote sú kvalita a čerstvosť potravín zachované dlhší čas.
- Ak je teplota miestnosti, v ktorej sa spotrebič nachádza nižšia ako 16 °C, odporúčame teplotu nastaviť na menej ako 4 °C.

Nastavenie teploty mraziacej časti



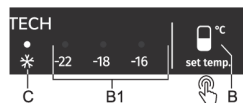
- Požadovanú teplotu nastavte pomocou tlačidla **B**.
- Tlačidlo **B** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti požadovaná teplota.
- Nastavenia sa posúvajú v kruhu, sprava doľava.

Číslice -22, -18 a -16 označujú teplotu v °C v mraziacej časti zariadenia.

- Odporúča sa nastaviť teplotu na -18 °C, pretože kvalita a čerstvosť potravín sa takto udrží dlhšie.

Funkcia intenzívne mrazenie (Super zmrazovanie)

- Toto nastavenie použijete po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo 24 hodín pred pridaním väčšieho množstva potravín.



Zapnutie: ak chcete zapnúť intenzívne mrazenie, tlačidlo **B** opakovane stláčajte, kým sa nerozsvieti kontrolka nad symbolom **C**.

INFORMÁCIA!

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, teplota v chladničke a mrazničke môže byť nižšia.

INFORMÁCIA!

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.

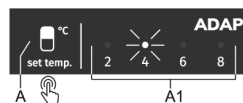
Vypnutie: znova stlačte tlačidlo **B** a vyberte si požadovanú teplotu **B1**. Kontrolka nad symbolom **C** zhasne. Ak nastavenie nevypnete ručne, vypne sa automaticky (asi po dvoch dňoch) a teplota sa vráti na naposledy uloženú hodnotu.

- Ak dôjde k výpadku elektrického prúdu v čase, keď je funkcia intenzívneho mrazenia aktívna, k jej reštartovaniu dôjde, keď sa dodávka elektriny obnoví.

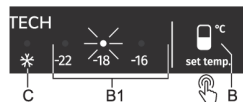
Upozornenie na vysokú teplotu

- Zakaždým, keď sa zariadenie nanovo zapne, alarm bude mať 24-hodinové oneskorenie. Ak spotrebič počas tejto doby nedosiahne príslušnú teplotu, zaznie alarm.

Ak je teplota v spotrebiči príliš vysoká, aktivuje sa zvukový alarm (prerušovaný tón) a kontrolka bude blikať nad nastavenou teplotou priestoru, v ktorom je teplota zvýšená.



Ak je zvýšená teplota v chladiacej časti, kontrolka blikať nad nastavenou teplotou **A1**.



Ak je zvýšená teplota v mraziacej časti, kontrolka blikať nad nastavenou teplotou **B1**.

Vypnutie alarmu:

- Zvukový alarm vypnete stlačením tlačidla **A** alebo **B**. Ak alarm nevypnete, tak sa zapne sám každú hodinu a bude zvoniť asi 15 minút.
- Prvým stlačením tlačidla **A** alebo **B** vypnete alarm, s ďalším stlačením však už zmeníte nastavenie spotrebiča.

- Kontrolka nad nastavenou teplotou **A1** alebo **B1** bude blikať, kým zariadenie nedosiahne príslušnú teplotu.

Upozornenie na otvorené dvere

Ak sú dvierka chladiaceho alebo mraziaceho priestoru otvorené dlhšie ako 2 minúty, ozve sa zvukový alarm (opakované pípanie). Ak zvukový alarm nevypnete, bude zvučať 10 minút.

Vypnutie alarmu: Keď dvere zatvoríte, upozornenie sa deaktivuje.



INFORMÁCIA!

Ak alarm vypnete stlačením tlačidla **B**, a dvere budú ešte stále otvorené, tak sa v priebehu 4 minút znovu aktivuje.



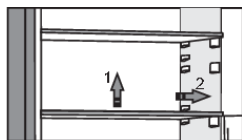
INFORMÁCIA!

Ak necháte dvere otvorené dlhšie ako 10 minút, alarm sa zastaví a začne blikať kontrolka nad zobrazením teploty -16°C, resp. -18°C. Spotrebič sa prepne do núdzového režimu, aby bolo aj napriek otvoreným dverám zabezpečené dostatočné chladenie a zabránilo sa kazeniu potravín.

Vnútorné vybavenie spotrebiča

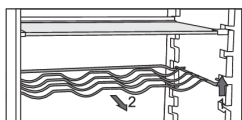
(* Vybavenie závisí od modelu)

Polica



Prázdne poličky môžete v chladničke rozložiť podľa potreby pomocou vodiacich líšt bez toho, aby ste ich z chladničky vybrali. Ak chcete poličku presunúť alebo vybrať z chladničky, zozadu ju jemne nadvihnite a potiahnite smerom k sebe, a potom ju buď presuňte alebo vyberte zo spotrebiča. Potraviny, ktoré sa rýchlo kazia skladujte v zadnej časti police, kde je teplota najnižšia.

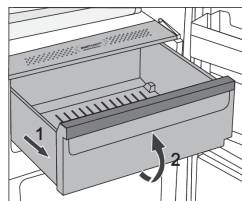
Držiak na fľaše *



- Niektoré modely sú vybavené držiakom na fľaše. Držiak na fľaše je chránený proti mimovoľnému vysunutiu. Môžete ho vybrať von, iba keď je prázdny. Keď ho chcete vybrať, mierne ho nadvihnite v prednej časti a vytiahnite smerom k sebe. Umiestnite držiak na fľaše tak, aby dĺžka fliaš nebránila správne zatvoreniu dverí. Držiak unesie maximálne deväť 0,75-litrových fliaš alebo 13 kilogramov – pozri štítok na vnútornej strane spotrebiča vpravo.
- Na držiak na fľaše môžete (pozdĺžne alebo priečne) umiestniť tiež plechovky.

Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) * (záleží od modelu)

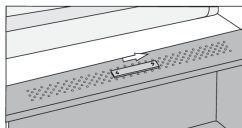
- Priehradka na spodku chladničky je určená na uskladňovanie ovocia a zeleniny. Reguluje vlhkosť a bráni vysušaniu potravín.
- Vlhkosť v priehradke je regulovaná automaticky podľa druhu a množstva vložených potravín.



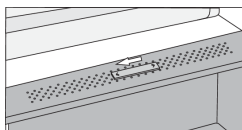
- Vytiahnutie priehradky:
 - Vysuňte priehradku najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju von úplne.

Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) * (záleží od modelu)

- Kôš na spodku chladničky je určený na uskladňovanie ovocia a zeleniny. Reguluje vlhkosť a bráni vysušaniu potravín. Kôš má integrovaný regulátor vlhkosti, ktorý umožňuje nastavenie úrovne vlhkosti.

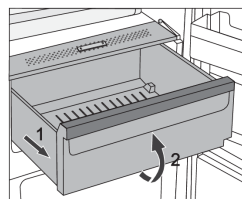


Poloha posuvníka napravo: uzavreté vetracie otvory, vyššia vlhkosť v koši.



Poloha posuvníka naľavo: otvorené vetracie otvory, nižšia vlhkosť v koši.

Ak spozorujete, že sa pod sklenenou poličkou hromadia kvapky vody, otvorte vetracie otvory a poličku utrite (pozri kapitolu **RIEŠENIE PROBLÉMOV**).



- Vytiahnutie priehradky:
 - Vysuňte priehradku najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju von úplne.

Zásuvka ZeroZone *

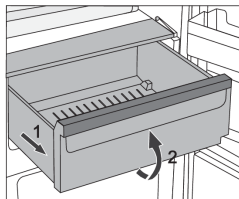
(Platí len pre určité modely.)

Priehradka **ZeroZone** umožňuje uskladňovať širokú škálu čerstvých potravín trikrát dlhšiu dobu ako tradičná chladnička. Potraviny zostanú dlhšie čerstvé, pričom si zachovávajú svoju chuť a živiny. Teplota v zásuvke závisí od nastavenej teploty v chladničke, teploty prostredia, frekvencie otváranie dverí a množstvom potravín, ktoré sú v nej uložené.

Aby bola teplota v zásuvke **ZeroZone** 0 °C, odporúčame nastaviť teplotu chladničky na 4 °C. Teplota v zásuvke **ZeroZone** môže klesnúť pod 0 °C; umiestnite preto potraviny citlivé na mrazenie do hornej časti chladničky.

Pre optimálny výkon by mala byť zásuvka úplne zatvorená.

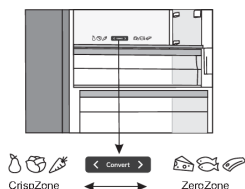
- Pri nákupe potravín sa uistite, že sú čerstvé, pretože to bude určovať kvalitu jedla, ako aj dobu uskladnenia v chladničke.
- Potraviny skladujte v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.
- Vyberte potraviny zo zásuvky 30 až 60 minút pred použitím, aby sa vôňa a chuť vyvíjali pri izbovej teplote.
- Medzi potraviny citlivé na nízku teplotu a nevhodné na uskladnenie v zásuvke **ZeroZone** patrí: ananás, avokádo, banány, olivy, zemiaky, baklažán, uhorky, fazuľa, paprika (kápia), melóny, dyňa, cuketa atď.



- Zásuvku vyberiete nasledovne:
 - Vytiahnite zásuvku až na doraz.
 - Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne von.

Zmena zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu *

- Ak potrebujete viac miesta na ovocie a zeleninu, môžete zásuvku ZeroZone zmeniť na zásuvku na ovocie a zeleninu (CrispZone).

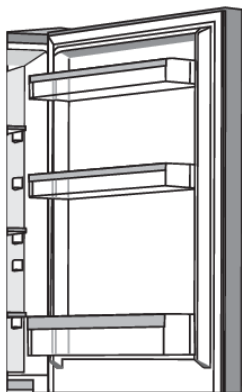


- Môžete tak urobiť pomocou posuvníku, nasledujúcim spôsobom:
 - Ak chcete použiť zásuvku ako **ZeroZone**: posuňte posuvník doprava.
 - Ak chcete použiť zásuvku ako **zásuvku na ovocie a zeleninu (CrispZone)**: presuňte posuvník doľava.

💡 INFORMÁCIA!

Keď je zapnutá funkcia **Convert**, zásuvka bude v prevádzke ako **zásuvka na ovocie a zeleninu** bez ohľadu na nastavenie posúvača. Aj keď je posúvač nastavený na **ZeroZone**, teplota v zásuvke nedosiahne teplotu okolo 0 °C, čo môže viesť k znehodnoteniu potravín. Preto odporúčame, aby ste potraviny, ktoré sú citlivé na vyššie teploty, premiestnili na vhodnejšie miesto.

Regály dvierok



Vnútročná strana dvier chladničky je vybavená priehradkami určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod.

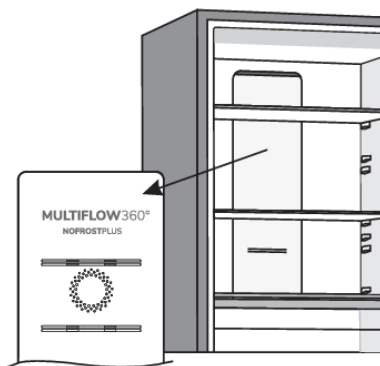
Regály môžete podľa potreby premiestňovať tak, že ich jemne zdvihnete z drážok, ktoré ich držia a znova ich zasuniete na požadovanom mieste do drážok.

Spodný regál je určený pre ukladanie fliaš.

Maximálna nosnosť každej priehradky vo dverách je 5 kg.

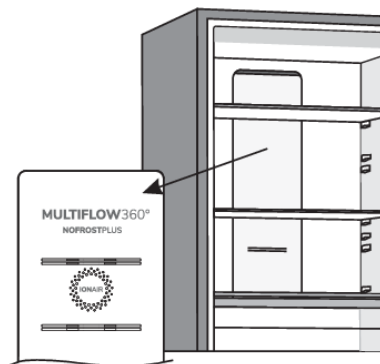
Systém distribúcie vzduchu (MultiFlow) *

- Moderný systém MultiFlow rovnomerne rozvádza vzduch a vyrovnáva teplotu v celej chladničke. Okrem toho môžete každý druh potravín umiestniť na ktorúkoľvek policičku v chladničke, keďže v nej nie sú odlišné teploty.



Systém distribúcie vzduchu s ionizátorom vzduchu (MultiFlow/IonAir) *

- Pokročilý systém ventilátorov MultiFlow rovnomerne distribuuje ionizovaný vzduch a vyrovnáva teplotu v celom priestore chladničky. Vzduch obohatený o záporné ióny napodobňuje prirodzenú mikroklimu, ktorá udržiava potraviny dlhšie čerstvé. Okrem toho môžete každý druh potravín umiestniť na ktorúkoľvek policičku v chladničke, keďže v nej nie sú odlišné teploty.



Technológia AdaptTech

Inovačná technológia senzorov umožňuje prispôsobenie prevádzky spotrebiča podľa zvykov a správania jeho používateľa. Adaptívny inteligentný systém sleduje, analyzuje a zaznamenáva denne a týždenne používanie spotrebiča a podľa zaznamenaných zvykov prispôsobuje prevádzku spotrebiča. V prípade, že je spotrebič schopný predpokladať zvýšenú frekvenciu otvárania dverí, vopred automaticky zníži teplotu, aby zabránil zvýšeniu teploty potravín z dôvodu častejšieho otvárania dverí. Spotrebič bude tiež predvídať vloženie väčších množstiev potravín do chladničky alebo mrazničky a prispôbi sa aktiváciou intenzívneho chladenia alebo mrazenia.

Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči

Oblasť chladničky:

- horná časť: jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- stredná časť: mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- Zásuvka FreshZone/ZeroZone: mäso, mäsové výrobky, lahôdky atď.
- Kôš na zeleninu: čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, zemiaky, cibuľa, cesnak, paradajky, kyslá kapusta, okurkice atď.



Oddiely vo dverách chladničky:

- horné/dolné priehradky vo dverách: vajcia, maslo, syr atď.
- spodná časť dverí: nápoje, plechovky, fľaše atď.



INFORMÁCIA!

V chladničke neuskladňujte ovocie (banány, ananás, papáju, citrusy) a zeleninu (cuketu, baklažán, uhorky, papriky, paradajky a zemiaky) citlivé na nízke teploty.

Mraziace časti:

- mrazenie, skladovanie mrazených potravín (pozri kapitolu Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín).



INFORMÁCIA!

V mrazičke neuskladňujte nasledujúce potraviny: šalát, vajcia, jablká, hrušky, hrozno, broskyne, jogurty, kyslé mlieko, kyslú smotanu a majonézu.

Uskladňovanie potravín v chladničke

Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín



INFORMÁCIA!

Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržiajte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

Prevencia kontaminácie potravín

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Časté a dlhotrvajúce otváranie dvierok zariadenia môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami, alebo aby z nich nekvapkalo na iné potraviny
- Ak ostane chladnička dlhší čas prázdna, tak ju vypnite, odmrzajte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa v nej netvorili plesne.

Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín

Postup mrazenia

INFORMÁCIA!

Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na mrazenie presahuje uvedené množstvo, kvalita mrazenia bude nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.

- Ak chcete využívať celý objem mrazničky, odstráňte všetky zásuvky.
- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
 - stlačte tlačidlo **B** pokiaľ sa nerozsvieti symbol **C**.

Aby bolo možné potraviny čo najskôr zmraziť, usporiadajte ich tak, ako je uvedené nižšie:

- Čerstvé potraviny baľte do menších balíčkov (1 kg), ktoré potom uložte do hornej zásuvky, a to tak, že dva balíčky dáte k zadnej stene do ľavého a pravého kúta a jeden balíček do stredu prednej, jeden balíček uložte do strednej zásuvky k zadnej stene do stredu.

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.

Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia

INFORMÁCIA!

Mrazničku používajte len na mrazenie potravín, ktoré sú na to vhodné. Vždy používajte kvalitné a čerstvé potraviny.

Vyberajte tie najvhodnejšie balenia potravín a používajte obaly správnym spôsobom.

Uistite sa, že obaly sú vzduchotesné a vodotesné, aby sa potraviny nevysušali a nestratili vitamíny.

Na obaly napíšte typ potraviny, množstvo a dátum zmrazenia.

Je dôležité, aby sa jedlo zmrazovalo rýchlo. Preto odporúčame menšie balenia. Pred mrazením jedlo uložte do chladničky.

Skladovanie priemyselne mrazených potravín

- Pri skladovaní a používaní mrazených potravín dodržiavajte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to znamená, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a sú menej kvalitné.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

Doba uskladnenia mrazených potravín

Odporúčaná doba skladovania v mrazničke

Druh potraviny	Čas
ovocie, hovädzie mäso	od 10 do 12 mesiacov
zelenina, teľacie mäso, hydina	od 8 do 10 mesiacov
divina	od 6 do 8 mesiacov
Bravčové mäso	od 4 do 6 mesiacov
najemno nasekané alebo mleté mäso	4 mesiace
chlieb, pečivo, varené jedlá, chudé ryby	3 mesiace
vnútornosti	2 mesiace
údené klobásy, tučné ryby	1 mesiac

Rozmrazovanie mrazených potravín

- Rozmrazovanie je dôležitým krokom pri skladovaní mrazených potravín. Potraviny sa musia rozmrazovať správnym spôsobom.
- Tieto metódy sú vhodné na rozmrazovanie:
 - v chladničke,
 - v studenej vode,
 - v mikrovlnnej alebo v konvekčnej rúre s vhodným programom rozmrazovania.
- Niektoré mrazené výrobky nie je potrebné pred ich prípravou rozmraziť. Výrobca to uvádza na obale výrobku.
- Potraviny zamrazujte v malých množstvách. To umožní, aby sa potraviny rýchlejšie rozmrazili.
- Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny skonzumujte čo najskôr. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktérie znovu aktivujú a jedlo sa rýchlo kazí. To platí najmä pre ovocie, zeleninu a hotové potraviny.
- Potraviny, ktoré boli čiastočne alebo úplne rozmrazené

Rozmrazovanie spotrebiča

Automatické rozmrazovanie chladničky

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky. Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Uistite sa, že otvor na zadnej vnútornej stene chladničky nie je zablokovaný potravinami alebo inými predmetmi.

Ak sa na zadnej vnútornej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a rozmrazte ho manuálne.

Odmrazenie mrazničky NoFrost

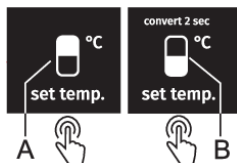
- Mraznička NoFrost sa odmrází automaticky. Príležitostná námraza, ktorá sa môžu objaviť na stenách zmizne automaticky.

Ručné odmrázenie mrazničky NoFrost

- Aj napriek tomu že máte NoFrost spotrebič, môže sa na jeho stenách objaviť námraza. To je zvyčajne dôsledkom nesprávneho používania spotrebiča, ako je napr. príliš časté otváranie dverí, príliš dlho otvorených dverí, zlé tesnenie dverí atď.

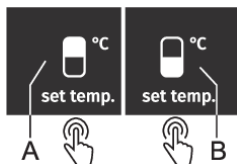
V takom prípade sa mraznička môže rozmraziť ručne podľa nasledujúceho postupu:

Ovládacia jednotka 1



- Aktivácia:** Súčasne stlačte a podržte tlačidlo **A** a **B**. Budete počuť pípnutie a kontrolky nad symbolmi **2** a **2** začnú blikať a budú blikať, až kým sa funkcia nevypne.
- Deaktivácia:** Funkcia sa po ukončení procesu odmrázovania automaticky vypne. Na displeji **A1** a **B1** sa zobrazí nastavená teplota.

Ovládacia jednotka 2



- Aktivácia:** Súčasne stlačte a podržte tlačidlo **A** a **B**. Budete počuť pípnutie a kontrolky nad symbolmi **2** a **-16** začnú blikať a budú blikať, až kým sa funkcia nevypne.
- Deaktivácia:** Funkcia sa po ukončení procesu odmrázovania automaticky vypne. Na displeji **A1** a **B1** sa zobrazí nastavená teplota.



VAROVANIE!

Nepoužívajte rozmrazovacie spreje na rozmrazovanie mrazničky, pretože by mohli poškodiť umelohmotné časti, prípadne škodiť zdraviu.

**VAROVANIE!**

Na odstránenie námrazy nepoužívajte nôž alebo iný ostrý predmet, pretože môžete poškodiť chladiaci systém.

Čistenie spotrebiča



VAROVANIE!

Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete – vypnite spotrebič (pozri kapitolu „Zapnutie/vypnutie spotrebiča“) a odpojte napájací kábel zo zásuvky.

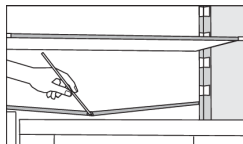
- Pomocou jemnej utierky vyčistite všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

Exteriér spotrebiča vyčistite vodou alebo mydlovou vodou.

Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.

Interiér spotrebiča sa môže čistiť vlažnou vodou s pridaním ocotu.

- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.



- Odkvap a otvor, cez ktorý tečie roztopený ľad, sú umiestnené pod chladiacim panelom, ktorý chladí vnútro chladničky. Odkvap a otvor nesmú byť upchaté. Často ich kontrolujte a v prípade potreby vyčistite (napr. plastovou slamkou).

- Nahromadená námraza alebo ľad hrubé 3 – 5 mm zvýšia spotrebu energie. Preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať (neplatí pri mrazničke NO FROST). Nepoužívajte pri tom žiadne ostré predmety, rozpúšťadlá alebo spreje.
- Kondenzátor na zadnej strane, vedľa kompresora (iba pri niektorých modeloch), musí byť vždy čistý, bez prachu alebo iných nečistôt. Pravidelne ho čistite jemnou nekovovou kefkou alebo vysávačom.
- Po vyčistení spotrebiča ho opäť zapnite a vložte doň potraviny.

Odstraňovanie problémov

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.	Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.
Chladiaci systém pracuje nepretržite dlhšiu dobu:	- Príliš vysoká teplota okolia. - Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. - Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.). - Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.
Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútornej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho:	- Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. - Do chladničky sa vložilo teplé jedlo. - Potraviny alebo nádoby sa dotýkajú vnútornej zadnej steny chladničky. - Slabé tesnenie dvier. - Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.
Hromadenie ľadu alebo námrazy vo vnútri mrazničky	- Dvere boli otvorené príliš dlho alebo príliš často. - Dvere nie sú poriadne zatvorené. - Dvere zle tesnenia (tesnenie je znečistené, dvere nie sú správne zarovnané, tesnenie je poškodené atď.). - Ručne odmrazte spotrebič.
Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami:	- Ide o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty a vlhkosti okolitého prostredia. Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie čistiť zásuvky a občas utrieť kvapôčky. - Otvorte posuvný ovládač vlhkosti. - Potraviny vložte do vreciek alebo iného obalu, ktorý sa dá dobre uzavrieť.
Z chladničky vyteká voda:	- Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap. - Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy. - Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, rozmrazte spotrebič manuálne (pozri Rozmrazovanie spotrebiča).
LED osvetlenie nefunguje:	- Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. - Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!
Kontrolka nad zobrazením nastavenej teploty bliká:	- Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. - Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.). - Dlhší výpadok prúdu. - Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Kontrolka nad zobrazením teploty 2°C a/alebo kontrolka nad symbolom D bliká:	- Dotykové tlačidlá nereagujú na dotyk. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. - Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Bliká kontrolka nad zobrazením teploty 4°C:	Snímač teploty chladiaceho priestoru je pokazený. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Bliká kontrolka nad zobrazením teploty 6°C:	Snímač teploty mraziaceho priestoru je pokazený. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Bliká kontrolka nad zobrazením teploty -18°C:	- Dvere boli prídlho otvorené. Zatvorte dvere. - Ak v chladiacom priestore nefunguje ani osvetlenie, potom došlo k poruche snímača dverí. Zavolajte do servisu, aby ste sa dohodli na oprave. Spotrebič bude pracovať v núdzovom režime, kým nebude opravený. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Bliká kontrolka nad zobrazením teploty -16°C:	Dvere mrazničky boli príliš dlho otvorené: zatvorte ich.
Bliká kontrolka nad symbolom C:	Pokazený je ventilátor priestoru. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič nemusí fungovať normálne. Premiestnite všetky potraviny na chladné miesto a vypnite spotrebič.
Rýchle bliká kontrolka nad symbolom C:	Pokazený je ventilátor kondenzátorového priestoru. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič nemusí fungovať normálne. Premiestnite všetky potraviny na chladné miesto a vypnite spotrebič.

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vydáva istý zvuk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
 - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
 - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príľahlého nábytku.
 - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladienia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

gorenje

GORENJE Slovakia, d.o.o. Polianky 5A 841 01 Bratislava, Slovensko
bezplatná asistenčná linka: 0800 105 505 www.gorenje.sk



851440-a9



Vyhradzujeme si právo na zmeny, ktoré nemajú vplyv na funkčnosť spotrebiča.